

Số: 12A/HC/YMSVN-2024

V/v cung cấp và cập nhật thông tin giá
cước, phụ thu giá vận tải container quốc tế
bằng đường biển

Kính gửi: **CẢNG VỤ HÀNG HẢI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**
PHÒNG PHÁP CHẾ

Thực hiện văn bản số 826/CVHHTPHCM-PC ngày 10/09/2021 của Cảng vụ Hàng hải Thành phố Hồ Chí Minh về yêu cầu các Doanh nghiệp vận tải container bằng đường biển thực hiện đầy đủ các quy định tại Nghị định số 146/2016/NĐ-CP ngày 2/11/2016 của Chính phủ quy định việc niêm yết giá, phụ thu ngoài giá dịch vụ vận chuyển hàng hóa container bằng đường biển, giá dịch vụ tại cảng biển; Cung cấp thông tin về giá cước, phụ thu ngoài giá vận tải container quốc tế, nội địa bằng đường biển trên các tuyến vận tải container xuất phát từ khu vực cảng biển do Cảng vụ Hàng hải Thành phố Hồ Chí Minh quản lý, Công ty TNHH Yang Ming Shipping (Việt Nam), là Tổng Đại lý của Hãng tàu Yang Ming Marine Transport Corp. tại Việt Nam gửi thông tin thông báo về việc điều chỉnh giá cước và phụ thu ngoài giá vận tải container quốc tế bằng đường biển tại cảng biển Việt Nam. Bảng giá điều chỉnh được đăng tải và cập nhật trên trang thông tin điện tử của Công ty TNHH Yang Ming Shipping (Việt Nam): <http://web.yml.com.vn:8088/home.aspx>.

- Điều chỉnh phụ thu ngoài giá vận tải container quốc tế, bằng đường biển tại cảng biển Việt Nam.

Mức giá điều chỉnh được thực hiện từ ngày 20/ 02/ 2024 đến khi có thông báo mới:

PHỤ THU NGOÀI GIÁ	Trước điều chỉnh		Sau điều chỉnh	
	Giá đến hết 19/02/2024		Giá từ 20/02/2024 đến khi có thông báo mới	
	20DC/40DC/HQ	20RF/40RQ	20DC/40DC/HQ	20RF/40RQ
THC (Phụ thu xếp dỡ container)	VND2,536,000/ 4,059,000	VND3,397,000/ 5,093,000	VND3,043,200/ 4,667,850	VND4,076,400/ 6,111,600

Mức giá điều chỉnh được thực hiện từ ngày 01/03/ 2024 đến khi có thông báo mới:

PHỤ THU NGOÀI GIÁ	Trước điều chỉnh		Sau điều chỉnh	
	Giá đến hết tháng 02/2024		Giá từ tháng 03/2024 đến khi có thông báo mới	
	20DC/40DC/HQ	20RF/40RQ	20DC/40DC/HQ	20RF/40RQ
BUNKER - SOUTH ASIA - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Nam Á)	USD111/222 VND2,735,040/ 5,470,080	USD160/320 VND3,942,400 /7,884,800	USD95/190 VND2,340,800/ 4,681,600	USD137/274 VND3,375,680/ 6,751,360
BUNKER - RED SEA - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Biển Đỏ)	USD167/334 VND4,114,880/ 8,229,760	USD240/480 VND5,913,600 /11,827,200	USD143/286 VND3,523,520/ 7,047,040	USD206/412 VND5,075,840/ 10,151,680
BUNKER - MIDDLE EAST SEA - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Trung Đông)	USD173/346 VND4,262,720/ 8,525,440	USD249/498 VND6,135,360 /12,270,720	USD148/296 VND3,646,720/ 7,293,440	USD213/426 VND5,248,320/ 10,496,640
BUNKER - AUSTRALIA SEA - (Phụ thu phí xăng dầu)	USD167/334 VND4,114,880/ 8,229,760	USD240/480 VND5,913,600 /11,827,200	USD143/286 VND3,523,520/ 7,047,040	USD206/412 VND5,075,840/ 10,151,680
BUNKER - SOUTH	USD163/326 VND4,114,880/ 8,229,760	USD235/470 VND5,913,600 /11,827,200	USD140/280 VND3,523,520/ 7,047,040	USD202/404 VND5,075,840/ 10,151,680

AMERICA (East Coast) - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Nam Mỹ - Bờ Đông)	VND4,016,320/ 8,032,640	VND5,790,400 /11,580,800	VND3,449,600/ 6,899,200	VND4,977,280/ 9,954,560
BUNKER - SOUTH AMERICA (West Coast) - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Nam Mỹ - Bờ Tây)	USD193/386	USD278/556	USD165/330	USD238/476
BUNKER - CENTRAL AMERICA - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Trung Mỹ)	USD193/386	USD278/556	USD165/330	USD238/476
BUNKER - NCPW TRADE - (Phụ thu phí xăng dầu châu Âu)	USD212/424	USD305/610	USD182/364	USD262/524
BUNKER - MEDW TRADE - (Phụ thu phí xăng dầu Địa Trung Hải)	USD204/408	USD294/588	USD175/350	USD252/504
CIC (Phụ thu cân bằng container) hàng nhập khẩu vào cảng HCM/VT	VND900,000/ 1,800,000	VND900,000/ 1,800,000	VND1,245,000/ 2,445,000	VND1,245,000/ 2,445,000

** Giá niêm yết bằng VND được quy đổi theo tỷ giá 1 USD = 24,640 VND, trong trường hợp có thay đổi tỷ giá thì giá sẽ được thay đổi cùng thời điểm.

Xin chân thành cảm ơn.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 26 tháng 01 năm 2024

CTY TNHH YANG MING
SHIPPING (VIỆT NAM)



YEH, PO - TING

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Yang Ming Shipping (Việt Nam)

Địa chỉ giao dịch: Tầng 19, Tòa nhà Ree Tower, số 9, đường Đoàn Văn Bơ, Phường 13, Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Số điện thoại liên lạc: 028-38254589

Số Fax: 028-38254269

Địa chỉ trang thông tin điện tử doanh nghiệp: <http://web.yml.com.vn:8088/home.aspx>

Họ tên người nộp văn bản: Phạm Thị Ngọc Hòa **Điện thoại:** 028-38254589 (Số: 699)



YANG MING GROUP

OUTBOUND LOCAL CHARGE & TRADE CHARGE TARIFF IN VIETNAM

Phụ thu ngoài giá cước vận tải container quốc tế bằng đường biển tại cảng biển Việt Nam cho hàng xuất khẩu

*Please contact for more detail (Vui lòng liên hệ để biết thêm chi tiết):

ymvn.ca@vn.yangming.com

ymvn.cb@vn.yangming.com

ymvn.ce@vn.yangming.com

ymvn.ct@vn.yangming.com

Below rate does not include VAT
(Giá chưa bao gồm VAT)

PHỤ THU NGOÀI GIÁ	GIÁ - DRY (20DC/40DC/40HQ)	GIÁ - REEFER (20RF/40RQ)
THC (Phụ thu xếp dỡ container) – giá đến hết 19/2/2024	VND2,536,000/20DC, VND4,059,000/40DC/HQ	VND3,397,000/20RF, VND5,093,000/40RQ
THC (Phụ thu xếp dỡ container) – giá từ 20/2/2024 đến khi có thông báo mới	VND3,043,200/20DC, VND4,667,850/40DC/HQ	VND4,076,400/20RF, VND6,111,600/40RQ
SEAL (Phụ thu niêm chì)	VND205,000/ UNIT (cái)	
DOC FEE (Phụ thu chứng từ)	VND950,000/SET (bill)	
TELEX FEE (Phụ thu điện thả hàng)	VND550,000/bill	
BUNKER - ASIA (ZONE I) - (Phụ thu phí xăng dầu) – giá từ tháng 01/2024 đến khi có thông báo mới	USD78/156 (20DC/40DC/HQ) VND1,921,920/3,843,840	USD112/224 (20RF/40RQ) VND2,759,680/5,519,360
BUNKER - ASIA (ZONE II) - (Phụ thu phí xăng dầu) – giá từ tháng 01/2024 đến khi có thông báo mới	USD156/312 (20DC/40DC/HQ) VND3,843,840/7,687,680	USD225/450 (20RF/40RQ) VND5,544,000/11,088,000
BUNKER - SOUTH ASIA - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Nam Á) – giá đến hết tháng 02/2024	USD111/222 (20DC/40DC/HQ) VND2,735,040/5,470,080	USD160/320 (20RF/40RQ) VND3,942,400/7,884,800
BUNKER - SOUTH ASIA - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Nam Á) – giá từ tháng 03/2024 đến khi có thông báo mới	USD95/190 (20DC/40DC/HQ) VND2,340,800/4,681,600	USD137/274 (20RF/40RQ) VND3,375,680/6,751,360
	USD167/334 (20DC/40DC/HQ)	USD240/480 (20RF/40RQ)

DEMURRAGE/ DETENTION

*Detention is counted from Release empty date to Drop-off full date.

*Demurrage is counted as two cases as following:

Case 1: Drop full at POL: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at POL

Case 2: Drop full at ICDS: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at ICDS

Free power charge is 36-hour from Closing time at loading port backward



YANG MING GROUP

BUNKER - RED SEA - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Biển Đỏ) – giá đến hết tháng 02/2024	VND4,114,880/8,229,760	VND5,913,600/11,827,200
BUNKER - RED SEA - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Biển Đỏ) – giá từ tháng 03/2024 đến khi có thông báo mới	USD143/286 (20DC/40DC/HQ) VND3,523,520/7,047,040	USD206/412 (20RF/40RQ) VND5,075,840/10,151,680
BUNKER - MIDDLE EAST SEA - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Trung Đông) – giá đến hết tháng 02/2024	USD173/346 (20DC/40DC/HQ) VND4,262,720/8,525,440	USD249/498 (20RF/40RQ) VND6,135,360/12,270,720
BUNKER - MIDDLE EAST SEA - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Trung Đông) – giá từ tháng 03/2024 đến khi có thông báo mới	USD148/296 (20DC/40DC/HQ) VND3,646,720/7,293,440	USD213/426 (20RF/40RQ) VND5,248,320/10,496,640
BUNKER - AUSTRALIA SEA - (Phụ thu phí xăng dầu) – giá đến hết tháng 02/2024	USD167/334 (20DC/40DC/HQ) VND4,114,880/8,229,760	USD240/480 (20RF/40RQ) VND5,913,600/11,827,200
BUNKER - AUSTRALIA SEA - (Phụ thu phí xăng dầu) – giá từ tháng 03/2024 đến khi có thông báo mới	USD143/286 (20DC/40DC/HQ) VND3,523,520/7,047,040	USD206/412 (20RF/40RQ) VND5,075,840/10,151,680
BUNKER - SOUTH AMERICA (East Coast) - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Nam Mỹ - Bờ Đông) – giá đến hết tháng 02/2024	USD163/326 (20DC/40DC/HQ) VND4,016,320/8,032,640	USD235/470 (20RF/40RQ) VND5,790,400/11,580,800
BUNKER - SOUTH AMERICA (East Coast) - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Nam Mỹ - Bờ Đông)– giá từ tháng 03/2024 đến khi có thông báo mới	USD140/280 (20DC/40DC/HQ) VND3,449,600/6,899,200	USD202/404 (20RF/40RQ) VND4,977,280/9,954,560
BUNKER - SOUTH AMERICA (West Coast) - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Nam Mỹ - Bờ Tây) – giá đến hết tháng 02/2024	USD193/386 (20DC/40DC/HQ) VND4,755,520/9,511,040	USD278/556 (20RF/40RQ) VND6,849,920/13,699,840
BUNKER - SOUTH AMERICA (West Coast) - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Nam Mỹ - Bờ Tây) – giá từ tháng 03/2024 đến khi có thông báo mới	USD165/330 (20DC/40DC/HQ) VND4,065,600/8,131,200	USD238/476 (20RF/40RQ) VND5,864,320/11,728,640
BUNKER - CENTRAL AMERICA - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Trung Mỹ) – giá đến hết tháng 02/2024	USD193/386 (20DC/40DC/HQ) VND4,755,520/9,511,040	USD278/556 (20RF/40RQ) VND6,849,920/13,699,840
BUNKER - CENTRAL AMERICA - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Trung Mỹ) – giá từ tháng 03/2024 đến khi có thông báo mới	USD165/330 (20DC/40DC/HQ) VND4,065,600/8,131,200	USD238/476 (20RF/40RQ) VND5,864,320/11,728,640

DEMURRAGE/DETENTION

*Detention is counted from Release empty date to Drop-off full date.

*Demurrage is counted as two cases as following:

Case 1: Drop full at POL; Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at POL

Case 2: Drop full at ICDs; Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at ICDs

Free power charge is 36-hour from Closing time at loading port backward



YANG MING GROUP

AH - Phụ thu trình manifest hàng đi Trung Quốc và Nhật	VND650,000/bill
Certificate (Phụ thu chứng thư theo yêu cầu khách hàng)	VND600,000/bộ chứng thư
Overweight charge for 20' (Phụ thu hàng quá trọng lượng cont 20DC)	
Middle east trade (khu vực Trung Đông)	
Từ 18 tấn đến 23.9 tấn	USD300/box (20DC) VND7,392,000
Từ 24 tấn trở lên	USD400/box (20DC) VND9,856,000
Red Sea trade (Khu vực Biển Đỏ)	
Từ 18 tấn đến 23.3 tấn	USD150/box (20DC) VND3,696,000
Từ 23.4 tấn đến 26.3 tấn	USD350 /box (20DC) VND8,624,000
Từ 26.4 tấn trở lên	USD500/box (20DC) VND12,320,000
International Ship and Port Facility Security Code - Phụ phí an ninh (khu vực Biển Đỏ/Sokna/ Port Sudan)	USD10/box (container) VND246,400
International Ship and Port Facility Security Code - Phụ phí an ninh (Ấn Độ)	USD11/box (container) VND271,040
WR - MIDDLE TRADE (Phụ phí rủi ro chiến tranh khu vực Trung Đông)	USD47 (20DC/ 20RF)/USD94 (40C/HQ/40RQ) VND1,158,080 (20DC/ 20RF)/ VND2,316,160 (40C/HQ/40RQ)
ETS - NCP trade - (Phụ phí phát thải châu Âu) - giá từ tháng 01/2024 đến khi có thông báo mới	EUR24/48 (20DC/40DC/HQ) VND662,400/1,324,800
ETS - MED trade - (Phụ phí phát thải Địa Trung Hải) - giá từ tháng 01/2024 đến khi có thông báo mới	EUR18/36 (20DC/40DC/HQ) VND496,800/993,600
BUNKER - NCPW TRADE - (Phụ thu phí xăng dầu châu Âu) - giá đến hết tháng 02/2024	USD212/424 (20DC/40DC/HQ) VND5,223,680/10,447,360

DEMURRAGE/DETENTION

*Detention is counted from Release empty date to Drop-off full date.

*Demurrage is counted as two cases as following:

Case 1: Drop full at POL: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at POL

Case 2: Drop full at ICDS: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at ICDS

Free power charge is 36-hour from Closing time at loading port backward



YANG MING GROUP

BUNKER - NCPW TRADE - (Phụ thu phí xăng dầu châu Âu) – giá từ tháng 03/2024 đến khi có thông báo mới	USD182/364 (20DC/40DC/HQ) VND4,484,480/8,968,960	USD262/524 (20RF/40RQ) VND6,455,680/12,911,360
BUNKER - MEDW TRADE - (Phụ thu phí xăng dầu Địa Trung Hải)– giá đến hết tháng 02/2024	USD204/408 (20DC/40DC/HQ)	USD294/588 (20RF/40RQ)
BUNKER - MEDW TRADE - (Phụ thu phí xăng dầu Địa Trung Hải) – giá từ tháng 03/2024 đến khi có thông báo mới	VND5,026,560/10,053,120 USD175/350 (20DC/40DC/HQ) VND4,312,000/8,624,000	VND7,244,160/14,488,320 USD252/504 (20RF/40RQ) VND6,209,280/12,418,560
Low Sulphur Surcharge / LR (NCPW trade)	USD10 (20DC/ 20RF)/USD20 (40C/HQ/40RQ) VND246,400 (20DC/ 20RF)/ VND492,800 (40C/HQ/40RQ)	
Winter Surcharge / WS (NCPW trade) – giá từ tháng 12/2021 đến khi có thông báo mới	USD100 (20DC/ 20RF)/USD200 (40C/HQ/40RQ) VND2,464,000 (20DC/ 20RF)/ VND4,928,000 (40C/HQ/40RQ)	
Overweight charge for 20' (Phụ thu hàng quá trọng lượng cont 20DC)		
Mediterranean trade: Địa Trung Hải		
Từ 18 tấn đến dưới 22.5 tấn – giá từ tháng 10/2022 đến khi có thông báo mới	USD150 /box (20DC) VND3,696,000	
Từ 22.5 tấn trở lên – giá từ tháng 10/2022 đến khi có thông báo mới	USD350 /box (20DC) VND8,624,000	
Europe trade: châu Âu		
Từ 18 tấn đến 22.399 tấn	USD100/box (20DC) VND2,464,000	
Từ 22.40 tấn đến 26.399 tấn	USD250/box (20DC) VND6,160,000	
Từ 26.4 tấn trở lên	USD450/box (20DC) VND11,088,000	
IS (Imbalance Surcharge) - HAYDARPASA (Phụ thu cân bằng container- HAYDARPASA)	USD200/box (container) VND4,928,000	
Container Inspection Fee / IP for animal products transited via Turkey (Phụ thu cho hàng trung chuyển/đến Thổ Nhĩ Kỳ)	USD130/bill VND3,203,200	

DEMURRAGE/DETENTION

*Detention is counted from Release empty date to Drop-off full date.

*Demurrage is counted as two cases as following:

Case 1: Drop full at POL: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at POL

Case 2: Drop full at ICDS: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at ICDS

Free power charge is 36-hour from Closing time at loading port backward



YANG MING GROUP

ENS Phụ thu hải quan (hàng đi Châu Âu và Địa Trung Hải)	VND650,000/bill
AMS Phụ thu hải quan (hàng đi Mỹ và Canada)	VND690,000/bill (USD30/bill)
Late AMS (Phí chậm khai hải quan cho hàng đi Mỹ và Canada)	VND2,300,000/bill (USD100/bill)
Bill Correction (Phí chỉnh sửa Bill)	VND1,150,000/time (lần)
Late payment fee (Phí chậm thanh toán)	VND400,000/week/bill (tuần/bill)
Administration Fee (Phí chỉnh sửa thông tin khách hàng/giá/cảng) (hàng đi Canada và Mỹ)	USD200 to amend and/or add ac name/group/bullet (rates change)/time
	USD500 Change of destination/time
	VND4,928,000/lần (chỉnh sửa/thêm thông tin khách hàng/thay đổi giá)
The invoice - re-issuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chỉnh/hủy hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)	VND12,320,000/lần (thay đổi cảng)
	VND500,000/invoice (hóa đơn)
POWER CHARGE (Phát sinh phí cầm điện)	VND600,000/20RF/VND900,000/40RQ/24hours

OUTBOUND Hàng xuất	DEM (including SOC) Phí lưu bãi (bao gồm SOC)				DET Phí lưu container				
	FREE TIME Ngày được miễn phí	DAY Thời gian	20DC	45HQ	40DC/HQ	45HQ	20DC	40DC/HQ	45HQ
Loại container	5DAYS 5 ngày	6th - 12th 13th +	297,000	660,000	594,000	660,000	297,000	594,000	660,000
DC/HQ	3DAYS 3 ngày	4th- 6th 7th +	605,000	1,210,000	1,210,000	1,210,000	605,000	1,210,000	1,771,000
RF/RQ/FC/FO/DG									

OUTBOUND (CANCEL & RETURN MT CONTAINERS)
Phí phát sinh khi khách hàng hủy booking và trả container rỗng

DEMURRAGE/DETENTION

*Detention is counted from Release empty date to Drop-off full date.

*Demurrage is counted as two cases as following:

Case 1: Drop full at POL: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at POL

Case 2: Drop full at ICDs: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at ICDs

Free power charge is 36-hour from Closing time at loading port backward





YANG MING GROUP

TYPE Loại container	DET (Phí lưu container)			
	FREE TIME Ngày được miễn phí	DAY Thời gian	20DC	40DC/HQ
DC/HQ	0	1st-7th	297,000	594,000
		8th +	440,000	880,000
RF/RQ/FC/FO/DG	0	1st-3rd	605,000	1,210,000
		4th+	885,500	1,771,000

*Giá niêm yết bằng VND được quy đổi theo tỷ giá 1 USD = 24,640 VND, trong trường hợp có thay đổi tỷ giá thì giá sẽ được thay đổi cùng thời điểm

DEMURRAGE/ DETENTION

*Detention is counted from Release empty date to Drop-off full date.

*Demurrage is counted as two cases as following:

Case 1: Drop full at POL: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at POL

Case 2: Drop full at ICDs: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at ICDs

Free power charge is 36-hour from Closing time at loading port backward

Charge Item	Unit	Charge rate	Remark
Refund/ Waive	VND/ Bill	500,000	customer's request
Invoice - Reissuance/ Invoice Cancellation/ Adjusted Invoice issuance	VND/ Invoice	500,000	customer's request
Adjustment minutes for company name and address	VND/ Invoice	120,000	customer's request

A) Date of Availability:

Date on which cargo is available for collection by merchants at container yard. Date of availability is also used as a commencing point for calculating free storage time at CY

B) Demurrage Free Time: A period of time which is allowed to keep cargo and equipment in the container yard free of charge. Unless otherwise stated, demurrage free time is counted as from date of availability till the date of cargo and equipment delivery

C) Demurrage charge: The charge imposed for cargo and equipment kept beyond the free time allowed for taking receipt of cargo in the container yard.

D) Detention Free Time:

A period of time which is allowed to keep carriers' container after taking receipt of cargo from container yard.

Unless otherwise stated, detention free time is counted as from the day container delivered till the date of return empty equipment to carrier's designed depot

E) Detention Charge: The charge the merchant pays for detaining carrier's container beyond the prescribed free time period

F) EQ CHARGE:

if the amount of repair and cleaning cost exceed USD 100, then customers need to pay EQ plus CC and all the repair and cleaning cost occurred.

if the amount of repair and cleaning cost is below USD 100, EQ and CC will cover the actual repair and cleaning cost occurred

(*) 20'FO/FC: for 20' Open Top / Flat Rack in gauge only 40'FO/FC: for 40' Open Top / Flat Rack in gauge only

YANG MING LINE INBOUND LOCAL CHARGE TARIFF IN HCM

Below tariff exclude VAT (5.26 %)

Currency: VND

CHARGE		20'DC	40'DC/HQ	45'HQ	20'RF	40'RQ	20'FO/FC(*)	40'FC/FO(*)	EFFECTIVE DATE	
Terminal Handling Charge (THC)		2,536,000	4,059,000	4,741,000	3,397,000	5,093,000	3,234,000	4,851,000	15-Mar-2019 (on board date)	
THC from China to VN		2,536,000	4,059,000	4,741,000	3,397,000	5,093,000	3,234,000	4,851,000	20 February 2024(on board date)	
THC import VN except China		3,043,200	4,667,850	5,452,150	4,076,400	6,111,600	3,880,800	5,821,200	(North America: cargo receiving date)	
Container Deposit (Non DG)		Nil	Nil	Nil			Nil	Nil		
Container Deposit (DG/Reefer)		1,000,000	2,000,000	2,000,000	3,000,000	5,000,000			15 SEP 2019 (On board date for Asia I, II, EU, AU, AU) 20 SEP 2019 (Cargo receiving date of US)	
Doc fee (DF, DD)					950,000 VND/set				20-Mar-2021 (on board date for Asia I, II, EU, AU; Cargo receiving date of US)	
Container imbalance surcharge in South Viet Nam (CIC) For cargo from Australia/ Intra Asia (except Japan)				900,000 VND/20'; 1,800,000 VND/40'					15 Jul 2018	
				1,245,000 VND/20'; 2,445,000 VND/40'					01 Mar 2024	
Late payment fee (LPF)					240,000 VND/week				10-Feb-2014	
Cleaning charge (CC)	FIRST TIME	150,000	260,000	260,000	300,000	500,000	150,000	260,000	07-Sep-2018 (vessel arrival date)	
Equipment Maintenance Fee (EQ) VND/ per cont		150,000	250,000	250,000			150,000	250,000	15 SEP 2019 (On board date for Asia I, II, EU, AU) 20 SEP 2019 (Cargo receiving date of US)	
		180,000	280,000	280,000	x	x	180,000	280,000	01 Apr 2021 (On board date for Asia I, II, EU, AU, Cargo receiving date of US)	
DEMURRAGE (EFFECTIVE FROM 01 AUG 2019 - on board day)										
CONTAINER TYPE	Free time	Next days	20'/day	40'/day	45'/day	Free time	Next days	20'	40'	45'
DC, HQ, TK	5days	6 th - 12 th	367,500	735,000	945,000		4 th - 6 th	367,500	735,000	945,000
		13 th +	682,500	1,155,000	1,680,000	3days	7 th +	682,500	1,155,000	1,680,000
RF, RQ, DG, FO, FC	3days	4 th - 6 th	787,500	1,575,000			4 th - 6 th	787,500	1,575,000	
		7 th +	1,102,500	2,205,000			7 th +	1,102,500	2,205,000	



YANG MING GROUP

TARIFF OCEAN FREIGHT OF COMMERCIAL ASIA I (CA)

1. The rate should subject to all the local charge both ends
 2. The rate should subject to the space/equipment available and customs/operation acceptance
- *Please contact for more detail: ymvn.ca@vn.yangming.com

POL-POD	(USD) valid from Jan/2022 till further notice			Giá (VND) áp dụng từ tháng 1/2022 đến khi có thông báo mới				
	20DC	40'DC/HQ	20RF	40'RQ	20DC	40'DC/HQ	20RF	40'RQ
VN: HCM/CM/DAD/HPH								
VN-KAOHSIUNG (Đài Loan)	500	1,000	1,000	1,550	12,320,000	24,640,000	24,640,000	38,192,000
VN-TAICHUNG/ (Đài Loan)	500	1,000	1,000	1,550	12,320,000	24,640,000	24,640,000	38,192,000
VN-KEELUNG (Đài Loan)	500	1,000	1,000	1,550	12,320,000	24,640,000	24,640,000	38,192,000
VN-QINGDAO (Trung Quốc)	500	1,000	1,300	1,800	12,320,000	24,640,000	32,032,000	44,352,000
VN-SHANGHAI (Trung Quốc)	500	1,000	1,300	1,800	12,320,000	24,640,000	32,032,000	44,352,000
VN-NINGBO (Trung Quốc)	500	1,000	1,400	2,000	12,320,000	24,640,000	34,496,000	49,280,000
VN-SHEKOU (Trung Quốc)	500	1,000	1,300	1,800	12,320,000	24,640,000	32,032,000	44,352,000
VN-HONGKONG (Hong Kong)	500	1,000	1,800	2,400	12,320,000	24,640,000	44,352,000	59,136,000
VN-DALIAN (Trung Quốc)	500	1,000	1,300	1,800	12,320,000	24,640,000	32,032,000	44,352,000
VN-XINGANG (Trung Quốc)	500	1,000	1,300	1,800	12,320,000	24,640,000	32,032,000	44,352,000
VN-PORT KELANG (Malaysia)	500	1,000	900	1,800	12,320,000	24,640,000	22,176,000	44,352,000
VN-LEAM CHABANG (Thái Lan)	500	1,000	900	1,550	12,320,000	24,640,000	22,176,000	38,192,000
VN-TOKYO (Nhật Bản)	600	1,100	1,000	1,850	14,784,000	27,104,000	24,640,000	45,584,000
VN-NAGOYA (Nhật Bản)	600	1,100	1,000	1,850	14,784,000	27,104,000	24,640,000	45,584,000
VN-YOKOHAMA (Nhật Bản)	600	1,100	1,000	1,850	14,784,000	27,104,000	24,640,000	45,584,000
VN-KOBE/ NAGOYA (Nhật Bản)	600	1,100	1,000	1,850	14,784,000	27,104,000	24,640,000	45,584,000
VN-MANILA (Philippines)	500	1,000	1,200	1,700	12,320,000	24,640,000	29,568,000	41,888,000
VN-SINGAPORE (Singapore)	500	1,000	900	1,800	12,320,000	24,640,000	22,176,000	44,352,000

*Giá niêm yết bằng VND được quy đổi theo tỷ giá 1 USD = 24,640 VND, trong trường hợp có thay đổi tỷ giá thì giá sẽ được thay đổi cùng thời điểm



YANG MING GROUP

VN-MELBOURNE (Úc)	147,840,000	221,760,000	184,800,000	234,080,000	172,480,000	271,040,000	283,360,000	357,280,000
VN-NHAVA SHEVA (Ấn Độ)	184,800,000	221,760,000	NIL	NIL	209,440,000	271,040,000	NIL	NIL
VN-JEBEL ALI (Dubai)	186,032,000	283,360,000	209,440,000	295,680,000	210,672,000	332,640,000	308,000,000	418,880,000
VN-HAMAD (Qatar)	188,496,000	283,360,000	209,440,000	295,680,000	213,136,000	332,640,000	308,000,000	418,880,000
VN-KARACHI (Pakistan)	197,120,000	271,040,000	NIL	NIL	221,760,000	320,320,000	NIL	NIL
VN-MANZANILLO (Mexico)	305,536,000	327,712,000	NIL	332,640,000	330,176,000	376,992,000	NIL	455,840,000
VN-BUENAVENTURA (Mexico)	305,536,000	327,712,000	NIL	332,640,000	330,176,000	376,992,000	NIL	455,840,000
VN-SANTOS (Brasil)	311,696,000	342,496,000	NIL	NIL	336,336,000	391,776,000	NIL	NIL
VN-NAVEGANTES (Brasil)	311,696,000	342,496,000	NIL	NIL	336,336,000	391,776,000	NIL	NIL

*Giá niêm yết bằng VND được quy đổi theo tỷ giá 1 USD = 24,640 VND, trong trường hợp có thay đổi tỷ giá thì giá sẽ được thay đổi cùng thời điểm



YANG MING GROUP

OCEAN FREIGHT TARIFF OF EUROPE

1. The rate should subject to all the local charge both ends
 2. The rate should subject to the space/equipment available and customs/operation acceptance
- *Please contact for more detail: ymvn.ce@vn.yangming.com

POL-POD VN: HCM/CM/DAD/HPH	(USD) valid till end of Dec 2021				OF (USD) from Jan/2022 till further notice			
	20DC	40'DC/HQ	20RF	40'RQ	20DC	40'DC/HQ	20RF	40'RQ
VN - GENOA (Ý)	7,700	13,900	11,300	11,300	8,200	14,900	12,000	12,000
VN - VALENCIA (TÂY BAN NHA)	7,700	13,900	11,300	11,300	8,200	14,900	12,000	12,000
VN - BARCELONA (TÂY BAN NHA)	7,700	13,900	11,300	11,300	8,200	14,900	12,000	12,000
VN - FOS SUR MER (PHÁP)	7,700	13,900	11,300	11,300	8,200	14,900	12,000	12,000
VN - LA SPEZIA (Ý)	7,700	13,900	11,300	11,300	8,200	14,900	12,000	12,000
VN - SALERNO (Ý)	7,700	13,900	NIL	NIL	8,200	14,900	NIL	NIL
VN - ROTTERDAM (HÀ LAN)	7,300	14,100	11,300	11,300	7,600	14,700	12,000	12,000
VN - ANTWERP (Bỉ)	7,300	14,100	11,300	11,300	7,600	14,700	12,000	12,000
VN - HAMBURG (ĐỨC)	7,300	14,100	11,300	11,300	7,600	14,700	12,000	12,000
VN - LE HARVE (PHÁP)	7,325	14,150	11,300	11,300	7,625	14,750	12,000	12,000

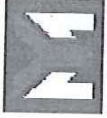
Tuyến VN: HCM/CM/DAD/HPH	Giá (VND) áp dụng đến hết tháng 12/2021 (*)				Giá (VND) áp dụng từ tháng 1/2022 cho đến khi có thông báo mới(*)			
	20DC	40'DC/HQ	20RF	40'RQ	20DC	40'DC/HQ	20RF	40'RQ
VN - GENOA (Ý)	189,728,000	342,496,000	278,432,000	278,432,000	202,048,000	367,136,000	295,680,000	295,680,000
VN - VALENCIA (TÂY BAN NHA)	189,728,000	342,496,000	278,432,000	278,432,000	202,048,000	367,136,000	295,680,000	295,680,000



YANG MING GROUP

VN - BARCELONA (TÂY BAN NHA)	189,728,000	342,496,000	278,432,000	278,432,000	278,432,000	202,048,000	367,136,000	295,680,000	295,680,000
VN - FOS SUR MER (PHÁP)	189,728,000	342,496,000	278,432,000	278,432,000	278,432,000	202,048,000	367,136,000	295,680,000	295,680,000
VN - LA SPEZIA (Ý)	189,728,000	342,496,000	278,432,000	278,432,000	278,432,000	202,048,000	367,136,000	295,680,000	295,680,000
VN - SALERNO (Ý)	189,728,000	342,496,000	NIL	NIL	NIL	202,048,000	367,136,000	NIL	NIL
VN - ROTTERDAM (HÀ LAN)	179,872,000	347,424,000	278,432,000	278,432,000	278,432,000	187,264,000	362,208,000	295,680,000	295,680,000
VN - ANTWERP (BỈ)	179,872,000	347,424,000	278,432,000	278,432,000	278,432,000	187,264,000	362,208,000	295,680,000	295,680,000
VN - HAMBURG (ĐỨC)	179,872,000	347,424,000	278,432,000	278,432,000	278,432,000	187,264,000	362,208,000	295,680,000	295,680,000
VN - LE HARVE (PHÁP)	180,488,000	348,656,000	278,432,000	278,432,000	278,432,000	187,880,000	363,440,000	295,680,000	295,680,000

*Giá niêm yết bằng VND được quy đổi theo tỷ giá 1 USD = 24,640 VND, trong trường hợp có thay đổi tỷ giá thì giá sẽ dc thay đổi cùng thời điểm



YANG MING GROUP

OCEAN FREIGHT TARIFF OF USA

1. The rate should subject to all the local charge both ends
 2. The rate should subject to the space/equipment available and customs/operation acceptance
- *Please contact for more detail: ymvn.ct@vn.yangming.com

POL-POD	OF (USD/VND) till end of June/2023				OF (USD/VND) from July/2023 till further notice			
	20DC	40'DC	40'HQ	40'RQ	20DC	40'DC	40'HQ	40'RQ
TCT - USWC (USD)	5,750	6,500	6,700	6,700	6,550	7,500	7,700	7,700
CÁI MÈP - BỜ TÂY HOA KỲ (VND)	141,680,000	160,160,000	165,088,000	165,088,000	161,392,000	184,800,000	189,728,000	189,728,000
	0	0	0	0	0	0	0	0
TCT - USEC (USD)	7,550	8,500	8,700	8,700	8,350	9,500	9,700	9,700
CÁI MÈP - BỜ ĐÔNG HOA KỲ (VND)	186,032,000	209,440,000	214,368,000	214,368,000	205,744,000	234,080,000	239,008,000	239,008,000
	0	0	0	0	0	0	0	0
HPH - USWC (USD)	5,930	6,700	6,925	6,925	6,730	7,700	7,925	7,925
HẢI PHÒNG - BỜ TÂY HOA KỲ (VND)	146,115,200	165,088,000	170,632,000	170,632,000	165,827,200	189,728,000	195,272,000	195,272,000
	0	0	0	0	0	0	0	0
HPH - USEC (USD)	7,730	8,700	8,925	8,925	8,530	9,700	9,925	9,925
HẢI PHÒNG - BỜ ĐÔNG HOA KỲ (VND)	190,467,200	214,368,000	219,912,000	219,912,000	210,179,200	239,008,000	244,552,000	244,552,000
	0	0	0	0	0	0	0	0
DAD - USWC (USD)	6,335	7,150	7,260	7,260	7,135	8,150	8,260	8,260
ĐÀ NẴNG - BỜ TÂY HOA KỲ (VND)	156,094,400	176,176,000	178,886,400	178,886,400	175,806,400	200,816,000	203,526,400	203,526,400
	0	0	0	0	0	0	0	0
DAD - USEC (USD)	8,135	9,150	9,260	9,260	8,935	10,150	10,260	10,260
ĐÀ NẴNG - BỜ ĐÔNG HOA KỲ (VND)	200,446,400	225,456,000	228,166,400	228,166,400	220,158,400	250,096,000	252,806,400	252,806,400
	0	0	0	0	0	0	0	0

Bờ Tây Hoa Kỳ: Los Angeles, Long Beach, Oakland, Tacoma, Seattle

Bờ Đông Hoa Kỳ: New York, Norfolk, Wilmington, Charleston, Savannah, Jacksonville

* Giá niêm yết bằng VND được quy đổi theo tỷ giá 1 USD = 24,640 VND, trong trường hợp có thay đổi tỷ giá thì giá sẽ dc thay đổi cùng thời điểm

